

Dziennik Ursusa



PISMO URZĘDU GMINY WARSZAWA-URSUS

10 VI 2001 NR 8/84 (Rok VII) BEZPŁATNY



60 rocznica śmierci I. J. Paderewskiego

W czerwcu mija 60 rocznica śmierci Ignacego Jana Paderewskiego – kompozytora, pianisty i polityka, którego podpis znalazł się pod traktatem wersalskim z 1919 r.

Dla uczczenia osoby Ignacego Jana Paderewskiego odbędzie się specjalne przedstawienie poetycko-muzyczne dla młodzieży szkolnej. Dzieci obejrzą ten program 19 czerwca o godz. 10.00 i 11.30 w Społecznym Domu „Kolorowa” przy ul. Sosnkowskiego 11.

Europejskie bratanie się

34 dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 16 i Gimnazjum nr 2 przy ul. Konińskiej w Ursusie reprezentowało Polskę na wielkiej imprezie młodzieżowej „Suli Expo” na Węgrzech.



Podczas defilady w Nyiregyhâza.

„Suli Expo” jest organizowane od kilku lat w miejscowości Nyiregyhâza. Młodzież z różnych państw prezentuje kraj, z którego pochodzi, a także przedstawia swój dorobek. Podczas „Suli Expo” odbywa się sesja Europejskiego Parlamentu Młodzieży, na kilku scenach w parku miejskim występują uczniowskie zespoły z narodowymi programami. Natomiast przy „Ulicy narodów”, w spe-

Ursus niedalekiej przyszłości

Rozmowa z wiceburmistrzem Janem Pastuszką

- Czy w najbliższych latach Ursus bardzo zmieni się?

- Tak. Gmina będzie mieć 60-70 tys. mieszkańców. Dziś ma ich tylko 40 tys. Buduje się w tej chwili 15 nowych osiedli mieszkaniowych, znikają z krajobrazu ostatnie pola. Na terenie ZPC „Ursus” powstanie duża dzielnica przemysłowa.

- A jeśli chodzi o konkrety? Powiedzmy, czy w Ursusie powstaną też wielkie supermarkety.

- Duży sklep z artykułami przemysłowymi zostanie wybudowany obok obecnego budynku dyrektorskiego ZPC „Ursus” przy ul. Traktorzystów. Będą w nim sprzedawane markowe wyroby różnych zakładów – najczęściej korcówki serii, a więc wyroby będą po niższych cenach. Inwestorem jest hiszpańska firma „Nivera Polska”. Z kolei przy Al. Jerozolimskich, między Sosnkowskiego i Ryżową, powstanie centrum handlowe „JJC Poland”.

- Bolączką Ursusa był zawsze brak terenów rekreacyjnych z prawdziwego zdarzenia. Ostatnio coś drgnęło, ale chyba na tym nie koniec?

- Miejsca, gdzie dotychczas wypoczywali mieszkańcy Ursusa: Park Czechowicki, Park Achera i tereny sportowo-rekreacyjne przy zbiegu
dokończenie na str. 3

Czerwcowe festyny

Jeszcze dwa festyny odbędą się w ursusowskich parkach w tym miesiącu.

9 czerwca (sobota) Ośrodek Kultury „Arsus”, Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów koło w Ursusie oraz Społeczny Komitet Budowy Basenu na stadionie gminnym, zapraszają na festyn do Parku Achera przy ul. Walerego Ślawka 2. W programie przewidziano: recital Anny Wojdak – godz. 16.00, występ zespołu kabaretowego „Zżyna” – godz. 17.00, koncert zespołu „Fantazja” – godz. 18.00, losowanie nagród w konkursie „Budujemy basen” – godz. 18.15. Podczas festynu będzie można kupować cegielki na budowę basenu (co druga otrzyma nagrodę nie spodziankę).

Natomiast 17 czerwca (niedziela) w godzinach 15-21 wielki festyn kulturalno-rekreacyjny odbędzie się w Parku Czechowickim. Wystąpią zespoły artystyczne z ursusowskich placówek kulturalnych. Będzie można obejrzeć pokazy sportowe m.in. akrobatyczne w wykonaniu zawodników klubu Akro-Bad oraz karate. Przewidziano konkursy oraz duży blok o tematyce policyjnej.

cialnych namiotach, wystawiane są prace uczniów, które można obejrzeć a także kupić lub wymienić. Impreza w Nyiregyhâza ma – poprzez zabawę – integrować młodzież naszego kontynentu.

- W tym roku zaszczyt reprezentowania Polski przypadł nam – mówi dyrektorka Gimnazjum nr 2, Teresa Salamon. – Wydaje mi się, że wypadliśmy

dokończenie na str. 2

To było 25 lat temu

Ćwierć wieku oddziela nas od wydarzeń, które przeszły do najnowszej historii Polski pod nazwą Czerwca 76. Było już po wydarzeniach poznańskich, Październiku 56, Grudniu 70, ale jeszcze przed Sierpnem 80, stanem wojennym i przełomem 1989 r.



Ludziom marzyła się lepsza Polska. Z prawdziwą, a nie zakładaną historią. Bez sklepów za żółtymi firankami dla towarzyszy partyjnych, bez talonów i układów sitwowych. Polacy chcieli żyć godnie i po ludzku.

Protest robotników z 25 czerwca 1976 r., okupacja torów kolejowych przed budynkiem dyrektorskim, „ścieżki zdrowia” i więzienia stworzyły legendę Ursusa walczącego za wszystkich o słuszną sprawę. Potem tę legendę utrwaliła pierwsza „Solidarność”. Mało było w Polsce takich zakładów. Słowo „Ursus” elektryzowało wszystkich.

Dziś z dawnego „Ursusa” niewiele pozostało. Są puste hale i niewiarygodna cisza paraliżująca tych, którzy pamiętają fabrykę sprzed lat. Prze-

Poznawali historię pieszo i rowerami

Został podsumowany XVI rajd pieszy i rowerowy „Szlakiem naszej historii”. Zainteresowanie nim przeszło wszelkie oczekiwania.

Rajdem objęto 66 miejsc pamięci narodowej znajdujących się na terenie Ursusa, Włoch, Piastowa, Pruszkowa, Magdalenki i – po raz pierwszy – Okęcia. Przygotowano 72 trasy piesze i 60 tras rowerowych. W 4 punktach startowych zjawili się blisko 2400 dzieci i młodzieży, zorganizowanych w 450 patroli pięcio- i sześciuosobowych.

Patrole startujące z Ursusa zostały sklasyfikowane następująco:

Szkoły podstawowe (patrole piesze) – I miejsce ex equo Szkoła Podstawowa nr 11 i Szkoła Podstawowa nr 4.
dokończenie na str. 8

brzmiała sława i legenda. Rok 1976 stał się jakby odległy. I coraz częściej pada pytanie: Czy taka musiała być cena transformacji?

Popychanie spraw do przodu

1 czerwca obradowała 37 sesja Rady Gminy Warszawa Ursus. Radni wyrazili m.in. zgodę na zawarcie przez Zarząd Gminy czterech porozumień.

Rada Gminy zgodziła się na zawarcie porozumienia pomiędzy gminami: Warszawa-Włochy, Warszawa-Ursus, Michałowice, Piastów, Pruszków oraz starostwami powiatu Pruszków i powiatu Warszawa o współpracy przy przebudowie rowu odwadniającego U-1, łączącego zachodnią część Warszawy z Pruszkowem. Intensywna rozbudowa m.in. Ursusa w ostatnich latach sprawiła, że rów U-1, którym odprowadzane są wody opadowe do Utraty, stał się niedrożny. Jego przebudowa stała się sprawą pilną. Zakres porozumienia obejmuje zorganizowanie przetargu nieograniczonego na wybór inwestora zastępczego, a także ustalenie udziału finansowego poszczególnych gmin w przedsięwzięciu.

Będą zawarte porozumienia z powiatem warszawskim na współpracę przy opracowywaniu programu zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska powiatu warszawskiego oraz drugie na powierzenie gminie Warszawa-Ursus zadań z zakresu administracji architektoniczno-budowlanej. Nieco zmienione brzmienie otrzymała uchwała nr 27 z 27 kwietnia 2001 r. w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z m.st. Warszawa na przekazanie mu zadań gminy w zakresie opieki nad bezdom-

Europejskie bratanie się

dokończenie ze str. 1

bardzo dobrze, a nawiązane kontakty zaowocują dalszą współpracą.

W Europejskim Parlamencie Młodzieży, w imieniu Polski, zabierał głos – oczywiście po angielsku – Michał Wieloch. W parku występowała grupa wokalnno-taneczna z programem zatytułowanym „Codzienność w piosence”. Uczniowie z Ursusa wykonali też pieśni ludowe z różnych regionów Polski m. in. znane powszechnie „Hej, bystra woda” i „Płynie Wisła, płynie”. Prace plastyczne pokazane przy „Ulicy narodów” budziły powszechny zachwyt.

Wyjazd na Węgry możliwy był dzięki pomocy Urzędu Gminy Warszawa Ursus, Urzędu Marszałkowskiego i Urzędu Miasta. Bezcenną pomoc okazała szkoła języka anglo-amerykańskiego „Felberg”, która też mieści się przy ul. Konińskiej. Właśnie dzięki tej szkole wyjeżdżający do Nyiregyháza podciągnęli swój angielski.

nymi zwierzętami. Uchwała wejdzie w życie z dniem podpisania, a nie po opublikowaniu w dzienniku urzędowym województwa mazowieckiego.

Dokonano zmian w budżecie gminy na 2001 rok. Został on zwiększony o kwotę 157 tys. zł przyznana przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w formie pożyczki na modernizację kotłowni węglowej na gazową na stadionie gminnym przy ul. Sosnkowskiego. Inwestycja była ujęta w planie zadań na rok 2000, ale wobec nie przyznania pożyczki zadanie to przesunięto do realizacji na rok bieżący. W związku z dokonaną zmianą budżet
dokończenie na str. 5

Spalarnia zakończyła żywot

31 maja o godz. 21.35 zostały wygaszone piece spalarni emulsji olejowych należącej do Ursus Media Sp. z o.o. O dzień dłużej pracowały wentylatory schładzające piece i instalacje spalarni.

Kontrowersyjna spalarnia, która napsuła tyle krwi ludziom w Ursusie i jego okolicach, dzięki wysiłkowi władz gminy – i przy wsparciu mieszkańców – nie będzie już nikogo straszyć.

Ursus niedalekiej przyszłości

dokończenie ze str. 1

ul. Wojciechowskiego i Orląt Lwowskich będą modernizowane. Już teraz trwa przebudowa Parku Czechowickiego. Powstało oczko wodne z kamienną wyspą, z której kaskadowo będzie spływać podświetlona lampami woda. Park ma nowe oświetlenie, ładne lampy z kloszami z nietluczącego się poliwęglanu. Alejki będą wyłożone kostką brukową. W niedługiej przyszłości przebudowana zostanie muszla koncertowa i widownia. Sadzi się drzewa i krzewy, pielęgnuje istniejącą zieleni.

Natomiast w Parku Achera zostanie zmodernizowany teren, gdzie znajdują się korty tenisowe i straszny stalowy szkielet hali. Ogłoszony będzie przetarg na inwestora, który zaproponuje adaptację szkieletu hali na obiekt sportowo-rekreacyjny. Marzy się nam kręgielnia, basen z piłeczkami dla dzieci, zaplecze dla kortów. Zostaną one przykryte dachem. W budynku zmodernizowanej Acharówki znajdą siedzibę TKKF, TPD, PTTK oraz koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Na osiedlu Niedźwiadek urządzenie terenów rekreacyjnych rozpoczęto od budowy basenu w 1999 r. W ciągu najbliższego roku zostanie on obudowany halą. Powstanie gabinet odnowy biologicznej, sauna i kawiarnia. Basen będzie miał rozsuwany dach i jedną ze ścian tak, by latem można było w pełni korzystać ze słońca i zieleni. Po zakończeniu prac budowlanych przy basenie powstaną boiska sportowe, alejki, teren zostanie zadźwigniony, ustawione będą ławki. W narożu ul. Wojciechowskiego i Orląt Lwowskich powstanie mały bazar handlowy z ładnymi pawilonami zadaszonymi nad przejściami dla klientów.

W planach jest też budowa basenu kąpielowego na stadionie sportowym przy ul. Sosnkowskiego. Projekt basenu ma powstać do października 2001 roku. Basen będzie rekreacyjno-sportowy. Zaplanowano zjeżdżalnię do wody, gejzery, łóżka wodne i inne atrakcje.

- Rozbudowa terenów rekreacyjnych na osiedlu Niedźwiadek powoduje likwidację targowiska przy ul. Wojciechowskiego. A co z nowym targowiskiem?

- Powstaje ono na terenach przejętych już przez gminę od ZPC „Ursus”, przy ul. Gierdziejewskiego. Obecnie handel odbywa się tymczasowo na wykonanym już parkingu. W niedalekiej przyszłości będzie to targowisko z prawdziwego zdarzenia, zajmujące teren na którym do niedawna działała wytwórnia betonów „Polbe-

tex”. Obok znajdzie się bazar z budkami łączonymi przezroczystym dachem. Natomiast po stronie południowej tego terenu w pobliżu ul. Siłaczki, zostanie wybudowany mini market osiedlowy.

- Ta część Ursusa, choć generalnie nie zmieni charakteru, będzie inna niż się do tego przyzwyczailiśmy przez całe lata.

- Nie będzie jednej fabryki. Powstanie natomiast wielka dzielnica przemysłowa z wieloma podmiotami gospodarczymi. Jednym z nich będzie zakład produkcji ciągników, wytwarzający ok. 3000 ciągników rocznie, bo takie jest zapotrzebowanie rynku na dzień dzisiejszy. Na terenie dawnej fabryki jest już np. Agencja Celna, a w halach po fabryce traktorów rozlokowały się różne firmy. Warto nadmienić, że obecna elektrociepłownia węglowa zostanie zmodernizowana. Spółka Ursus Media zostanie kupiona przez nowego inwestora, który zobowiązał się do modernizacji elektrociepłowni. W ten sposób zniknie z Ursusa ostatnia kotłownia węglowa. Niedawno było ich jeszcze osiem. Nowy inwestor nie jest również zainteresowany utrzymaniem spalarni emulsji olejowych

- A co z komunikacją?

- W ciągu 10 lat komunikacja między Ursusem, a centrum miasta zostanie zdecydowanie poprawiona. Przede wszystkim zostaną przebudowane Al. Jerozolimskie - otrzymają 4 pasy ruchu w każdym kierunku. Powstanie ulica, która ma roboczą nazwę Nowolazurowa. Połączy ona Janki z trasą Armii Krajowej i będzie

przebiegać na granicy Ursusa i Włoch. Przy zakładach „Ursus” będzie duży węzeł komunikacyjny z wjazdami i zjazdami z arterii. Obecnie został wyłoniony w przetargu wykonawca koncepcji tej trasy. Po zachodniej stronie Ursusa, na granicy z Piastowem, powstanie zaś trasa szybkiego ruchu w miejsce planowanej kiedyś autostrady A2. W miejscowości Konotopa będzie węzeł komunikacyjny, który połączy drogę z autostradą A2 przebiegającą gdzieś za południową granicą stolicy.

W samej gminie poszerzane są ulice, budowane nowe parkingi. Kilka naście lat temu nikt nie przewidywał takiego boomu motoryzacyjnego.

- Jeszcze jedno pytanie. Czy wystarczy nam szkół, gdy o ponad połowę wzrośnie liczba mieszkańców gminy?

- Jest koniecznością dostosowanie sieci szkół do potrzeb. Planuje się budowę szkoły na terenach Skoroszy, gdzie intensyfikacja budownictwa mieszkaniowego jest największa. Szkoła ma stać w pobliżu „Oriflame”, gmina rezerwuje na ten cel grunt. Obecnie rozbudowywana jest szkoła podstawowa na Gołąbkach. Przed rokiem powstał nowy budynek, a w tym roku ma być budowana sala gimnastyczna. Rozbudowa szkoły jest konieczna ponieważ i na Gołąbkach powstają nowe osiedla mieszkaniowe.

- Co więc można powiedzieć o Ursusie w najbliższej przyszłości?

- Będzie się w nim dobrze mieszkają. Będzie dobrze skomunikowany z resztą miasta i z Polską. Ludzie będą mieli prace, bo powstanie wiele nowych podmiotów gospodarczych.

- Dziękujemy za rozmowę.

Rozmawiał: jwd



Staw w Parku Czechowickim przy ul. Spisaka zmienił się w ostatnim czasie nie do poznania. Kamienna wyspa, gdy rozrosną się posadzone na niej skalne rośliny, będzie wyglądać bardzo efektownie.

Początki średniego szkolnictwa

Formalnie Ursus posiadał jeszcze status wsi, gdy otwarto pierwszą szkołę średnią. Było to Koedukacyjne Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcące, szybko przekształcone w Samorządowe Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcące.

Jesienią 1944 r., po upadku Powstania Warszawskiego, osiadło w Czechowicach kilku nauczycieli posiadających uprawnienia do nauczania w szkołach średnich. Zaczęli oni udzielać lekcji na tajnych kompletach. W lutym 1945 r., już po przejściu frontu na zachód, utworzono Towarzystwo Przyjaciół Szkoły Średniej w Ursusie, a niedługo potem szkoła – zorganizowana ad hoc – zaczęła pracę jako sublokator w budynku Szkoły Powszechnej przy ulicy – wówczas jeszcze – Józefa Piłsudskiego (dziś ul. Bohaterów Warszawy).

Dyrektorem został ceniony pedagog Józef Chmiel, który w podstawowych Czechowicach był osobą zupełnie nową. Urodził się w 1886 r. w Galicji. Ukończył wzorowo szkołę średnią dzięki czemu otrzymał od cesarza Franciszka Józefa „Złote stypendium” na kontynuację nauki na Uniwersytecie Jagiellońskim. Dyplom na wydziale filozoficzno-matematycznym otrzymał w 1910 r. Najpierw pracował jako nauczyciel w Krakowie, a w okresie międzywojennym był dyrektorem szkół średnich w Lidzie, Łomży i Bielsku Podlaskim.

Bardzo interesujące są wojenne losy Józefa Chmiela, przez wiele lat w Polsce Ludowej dyskretnie przemilczane. We wrześniu 1939 r. Bielsk Podlaski został zajęty przez wojska niemieckie, a następnie odstąpiony wojskom sowieckim. W październiku 1939 r. Józef Chmiel został aresztowany przez NKWD i osadzony w więzieniu w Białymstoku, a po wybuchu tam epidemii tyfusu – przewieziono go do więzienia w Łomży. Jego żonę wraz z sześciorgiem dzieci (poza najstarszym synem Julianem, który przebywał w strefie okupacji niemieckiej) deportowano w kwietniu 1940 r. do północnego Kazachstanu. Do Polski wrócili w maju 1946 r.

Po wybuchu wojny niemiecko-radzieckiej w czerwcu 1941 r. Józef Chmiel wydostał się z więzienia. Pozostał w Łomży, tym razem będącej pod okupacją niemiecką. Nawiązał kontakt z synem Julianem, który mieszkał w Warszawie i w 1944 r. przeniósł się do Michałowic. Na krótko przed wybuchem powstania pojechał do syna do Warszawy i tu pozostał aż do kapitulacji miasta. Interbowany przez Niemców znalazł się w obozie przejściowym w Pruszkowie, skąd wywieziono go wraz z synem do Krzeszowic pod Krakowem. Stamtąd udało mu się powrócić do Michałowic, a po pewnym czasie zamieszkał na

stałe w Czechowicach. Zmarł w 1959 r. Jego córka Ligia, z męża Bednarska, była w latach 1970-77 redaktorem naczelnym „Głosu Ursusa”.

Wśród nauczycieli z tamtego okresu warto wymienić łacinnika prof. Janusza Lipnickiego. Pochodził z Wilna. W czasie wojny mieszkał w Warszawie, w Czechowicach znalazł się po upadku powstania. Miał oryginalny pogląd, twierdził że: „Człowiek, który ożeni się jest stracony dla świata”. Żył samotnie. Nie związany z rodziną, całą miłość przelewał na uczniów. Kochał młodzież – a ona jego z wzajemnością. Kiedy zmarł na początku lat 50. trumnę z jego zwłokami uczniowie nieśli na ramionach z mieszkania profesora przy ul. Rejtana aż do drewnianego kościółka przy ul. Żwirki i Wigury.

Polskiego uczyła Maria Rybarzewska, która do pracy przyjeżdżała aż z Milanówka. Angielski wykładał Stanisław Rutkowski, później znany w Ursusie lekarz, ożeniony z Acherówną. Drugim anglistą był Stefan Niemierzyński – niedawny lotnik RAF-u, który po powrocie do kraju próbował żyć z praktycznej znajomości obcego języka. Nie wychodziło mu to najlepiej, angielski znał świetnie, ale nie miał daru przekazywania wiedzy uczniom. W szkole był krótko, między 1946 a 48 rokiem.

Zaraz po wojnie uczyli też: historii – Antoni Małek „Mestwin”, jeden z założycieli konspiracji w Czechowicach w 1939 r., polskiego – Zdzisław Libera, który miał naukowe ambicje i już w połowie lat 50. został profesorem Uniwersytetu Warszawskiego. Badał i popularyzował literaturę epoki oświecenia, napisał m.in. „Życie literackie w Warszawie w czasach Stanisława Augusta”. Niemiecki wykładał Otto Werner, religię ks. wikary Stanisław Zawitkowski, a biologię, chemię i geografę Janina Kraczkiewiczowa, też bardzo lubiana, żyjąca do dziś w Warszawie i mimo 92 lat świetnie się trzymająca.

Pierwsze matury zdawano w

1946 r. Do egzaminu przystąpiło 11 uczniów z tajnych kompletów, przeważnie żołnierzy Polski Podziemnej. Z batalionu „Miotła” byli: Henryk Burny „Sęp”, Eugeniusz Baranowski „Bem” oraz łączniczka, 21. letnia wdowa Wiesława Domin „Anna” z domu Parol. W czerwcu 1944 r. wyszła za mąż za Stanisława Domina „Borutę” z batalionu „Miotła”. 1 sierpnia 1944 r. poszedł on z bratem Adamem „Andrzejem Babiniczem” na powstanie do Warszawy – i obaj już nie wrócili, zginęli we wrześniu. „Annie” nie udało się przedrzeć do walczącej Warszawy, pracowała w polowym szpitalu powstańczym w Czechowicach.

Natomiast maturzystki: Maria Stypkowska-Jackiewicz, Krystyna Markowska, Hanna Pakuła, Helena Rawska, Zofia Złotnicka wywodziły się z Wojskowej Służby Kobiet. Niedawna wojenną szkołę zaliczyły pod komendą Jadwigi Lesnobrażdzkiej „Wigi”.

Jesienią 1946 r. szkołę przeniesiono na ul. Regulską 8 – dziś 22 do piętrowego domu z wysokim strychem. Na parterze był gabinet dyrektora i sekretariat, klasy – na parterze i I piętrze. Natomiast na strychu urządzono harcówkę. W 1946 r. działały dwie drużyny: męska – 55 WDH im. gen. Władysława Sikorskiego oraz żeńska – 41 WDH.

W 1949 r. szkołę upaństwowiono. Liceum Ogólnokształcące mieściło się przy ul. Regulskiej aż 10 lat, do 1956 r. Wtedy zostało przeniesione do nowo wybudowanego, dużego budynku przy ul. Wawelskiej (dziś gen. Sosnkowskiego). Liceum zajęło północne skrzydło, w południowym – od dwóch lat – była już Szkoła Podstawowa nr 3.

Stary budynek przy ulicy Regulskiej przebudowano. Strych stał się drugim piętrem. W adaptowanym domu zamieszkali przeważnie nauczyciele.

Jerzy Domżański



Klasa III – żeńska, rok szkolny 1947/48. W pierwszym rzędzie profesorowie: Rutkowski, Calczyńska i Lipnicki.

VII Dni Ursusa

Ubiegły weekend minął u nas pod znakiem VII Dni Ursusa. Mimo nie najlepszej pogody, publiczność dopisała w Parku Czechowickim. Przed muszlą koncertową zebrał się tłum widzów, a w alejkach parkowych ustawiono najrozmaitsze stoiska.



Na estradzie w Parku Czechowickim.

Wystąpiło kilka amatorskich zespołów, między innymi z Ursusa, Grodziska Maz., Nowego Dworu Maz. Wyjątkowo podobała się „Tęcza” Krzysztofa Sadowskiego z Ursynowa. Przegląd ruchu amatorskiego wzbogacili zawodowcy. Na scenie zobaczyliśmy Marlenę Drozdowską, „Żywy Teatr” i Zygmunta Chajzera. Niestety, zabrakło Jacka Kaczmarskiego, który przyjechał do Ursusa z bolącym gardłem. Obiecał, że wystąpi w innym terminie.

Wielką atrakcją dla publiczności były portrety rysowane z natury albo ze zdjęcia. Wykonywał je Piotr Kowalewski, pracownik budowlany, dorabiający sobie w wolnych chwilach rysowaniem. Portret czarno-biały kosztował 50 zł, kolorowy 80 zł. Ale można się było potargować.

- Mam pełno zamówień - powiedział nam pan Kowalewski. - Jak obniżyć cenę, to nie mogę opędzić się od roboty.

Nieopodal, za jedyne 5 zł., można było zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie, takie jak kiedyś na odpustach. Firma Foto Okraglak Barbary Khudkiewicz ustawiła płótno z postacią hetmana w kontuszu i z buławą. Wystarczyło wsadzić głowę w otwór wycięty na karku hetmana i już zostawało się postacią historyczną. Można też było sfotografować się z kukłą Pokemona.

„Avon” prezentował kosmetyki. Firma „Hand-Prod” z ul. Stanisława Leszczyńskiego na Gołąbkach, zajmująca się rozprawdzaniem aparatów potrzebnych osobom chorym na cukrzycę, badała poziom cukru we krwi i ciśnienie tętnicze. Tak było w sobotę, natomiast w niedzielę badania przeprowadzała Fundacja „Salus”.

Kto wołał od uciech ducha, uciechy dla ciała mógł stanąć do które-

goś z konkursów sprawnościowych przygotowanych przez ognisko TKKF „Promyk”. Dla smakoszy były kiełbaski z różną i piwo. Naturalnie nie zabrakło prażonej kukurydzy i waty na patyku...

Dni Ursusa już minęły, ale przed nami - na szczęście - jeszcze kilka letnich festynów.

Popychanie spraw do przodu

dokończenie ze str. 2

gminy na 2001 r. wynosi po stronie dochodów 53 142 181 zł, a po stronie wydatków 56 960 699 zł, czyli deficyt sięga 3 818 518 zł.

Rada upoważniła Zarząd Gminy do zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej do wysokości 1 687 000 zł. Pieniądze mają być przeznaczone na kontynuowanie budowy kolektora sanitarnego A, budowę kanalizacji sanitarnej w Al. Bzów, budowę przepompowni ścieków, kanału tłocznego i kanału sanitarnego w ul. Legnickiej oraz na modernizację kotłowni na stadionie gminnym.

Radni poruszyli też sprawę spowalniających na jezdniach m.in. przy ul. Drzymały i Belzy. Interesowano się budową ronda przy ul. Cierlickiej i Lalki, komunikacją autobusową w południowej części Ursusa. Niepokój budziła posesja przy ul. Bohaterów Warszawy 26 (dawny dom handlowy Eska), gdyż obecny właściciel, który miał tu wzniesić dom mieszkalny z handlowym parterem, wykazuje dużą opieszałość w realizacji inwestycji.

„Kopciuszek” w „Kolorowej”



10 czerwca o godzinie 12.30 w Społecznym Domu Kultury „Kolorowa” przy ul. Sosnkowskiego, w ramach „Niedzielnych spotkań teatralnych”, odbędzie się dla dzieci przedstawienie „Kopciuszka” wg Brzechwy. Przedstawienie pokażą uczniowie 73 Liceum Ogólnokształcącego we Włochach. Kółko teatralne w tej szkole działa zaledwie od kilku miesięcy, ale na swym koncie ma już premiery: „Pamiętnika Adama i Ewy” wg Twaina i „Lotu nad kukłoczym gniazdem” wg Vaseya. W „Kopciuszku” w rolę tytułową wcieli się Iga Boruń, macochą jest Agnieszka Tkaczyk, a królewiczem Konrad Tchórzewski. Przedstawienie wyreżyserowała nauczycielka języka polskiego Anna Olszak. Uczniowie 73 LO prezentowali już „Kopciuszka” w „Kolorowej” (patrz zdjęcie) przed kilku tygodniami. Przedstawienie tak się podobało, że trzeba je powtórzyć.

Ale balkon!

Pani Wiesława Więckowska kocha kwiaty. Widać to po balkonie w jej mieszkaniu przy ul. Warszawskiej 59 na osiedlu Niedźwiadek. Jest on piękny i bardzo kolorowy.



W doniczkach i skrzynkach rosną gazanie holenderskie (każda roślina ma kwiaty w kilku kolorach: białym, żółtym, fioletowym), pelargonie bluszczolistne, surfinie, lobelie, żółty deszcz i śliczna bekopa o białych kwiatuśkach. Pani Więckowska upiększa kwiatami balkon od kilku lat. W 1996 r. w konkursie miesięcznika „Kwiety” – z tysiąca zgłoszonych balkonów – jej znalazł się wśród 10 najładniejszych. Twórczyni pięknego balkonu przez 32 lata pracowała w Przedsiębiorstwie Handlu Spożywczego w Pruszkowie, a obecnie jest na zasilku przedemerytalnym.

Urząd Gminy Warszawa Ursus

02-495 Warszawa, ul. Sosnkowskiego 16,
tel. 667-92-69

ogłasza przetarg nieograniczony na budowę przepompowni ścieków w rejonie ulic Legnickiej i Wiosny Ludów z przewodem tłocznym pvc110 I=185 m komorą rozprężną, kanałem sanitarnym PVC I=270 m w ulicach Legnickiej i Zapustnej oraz przyłączem elektrycznym.

Termin realizacji 14.12.2001r.

Wadium 14.000 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 50 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 136 lub za zaliczeniem pocztowym. Uprawniona do kontaktów z oferentami: Krystyna Fijałkowska, tel. 667-92-69 w 236, pok. 136 w godz. 8.00 – 14.00.

Oferety należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 22. Termin składania ofert upływa dnia 29.06.2001 r. o godz. 11.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.06.2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego, w sali konferencyjnej (I piętro).

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. przedłożą zaświadczenia z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Urzędu Skarbowego oraz Urzędu Gminy właściwego dla siedziby firmy o nie zaleganiu w płatnościach,
3. wyrażają zgodę na zabezpieczenie należytego wykonania umowy w formie pieniężnej lub gwarancji bankowej w wysokości 8% wartości robót,
4. udzieli 3-letniej gwarancji na wykonanie roboty, licząc od daty odbioru końcowego,
5. przedstawia referencje.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

cena (koszt) – 50%

wiarygodność ekonomiczna oferenta – 15%

wiarygodność merytoryczna – 15%

wykonywanie tożsamyh zadań – 20 %

Zarząd Gminy Warszawa Ursus

02-495 Warszawa, ul. Sosnkowskiego 16,
tel. 667-92-69

ogłasza ustny nieograniczony na sprzedaż garaży w budynkach komunalnych wraz z ułamkową częścią gruntu położonych w Warszawie przy:

- | | | | |
|---------------------------|-----------|--------------|------------|
| 1. ul. Gąski Balbinki 2 | garaż G-1 | dz. ew. 71/2 | KW 1057999 |
| 2. ul. Dzieci Warszawy 33 | garaż G-4 | dz. ew. 15 | KW 64306 |
| 3. ul. Dzieci Warszawy 37 | garaż G-3 | dz. ew. 14 | KW 60380 |

Garaże położone w budynkach na parterze o powierzchni użytkowej 12.50 m² każdy, wyposażone w energię elektryczną, centralne ogrzewanie oraz wodę.

Cena wywoławcza:

- | | | |
|--|--------|------------|
| garażu G-1 przy ul. Balbinki 2 | wynosi | 13.000 zł. |
| garażu G-4 przy ul. Dzieci Warszawy 33 | | 13.600 zł |
| garażu G-3 przy ul. Dzieci Warszawy 37 | | 13.100 zł |

Przetarg ustny nieograniczony przeprowadzony zostanie w dniu 29.06.2001 o godz. 13.00 w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa Ursus przy ul. Sosnkowskiego 16 (sala konferencyjna).

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić do dnia 25.06.2001 r. na konto Urzędu Gminy Warszawa Ursus, ul. Sosnkowskiego 16, PKO BP S.A. V/O Warszawa 18 10201055 1228616661 lub w kasie Urzędu.

Wadium podlega zwrotowi w terminie 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylania się od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 222, tel.: 667-92-69 w.322. Zarząd Gminy Warszawa Ursus zastrzega sobie prawo odwołania lub zamknięcia przetargu bez podania przyczyny.

Letnie przedszkole artystyczne

zaprasza dzieci w wieku 3,5 – 6 lat w lipcu.

Zajęcia 5 dni w tygodniu w godz. 10.00 – 14.00 z rytmiki, plastyki języka ojczystego. Również gry i zabawy. Liczba miejsc ograniczona.

Informacje i zapisy SDK „Kolorowa” ul. Gen. Sosnkowskiego 11, telefon 662 78 74.

Dzieci poznały Warszawę

Ośrodek Pomocy Społecznej w Ursusie gościł grupę dzieci z Horyńca w przemyskiem. Dzieci przebywały w Warszawie przez trzy dni w ramach akcji „Za worek ziemniaków”.

Jesienią, za ugoszczenie dzieci, OPS otrzymała z Horyńca 15 ton ziemniaków i warzyw dla swoich podopiecznych.

Podobna akcja była organizowana w ubiegłym roku.

● UCHWAŁY ● ZARZĄDZENIA ● KOMUNIKATY ●

Zarząd Gminy Warszawa Ursus

02-495 Warszawa, ul. Sosnkowskiego 16,
tel. 667-92-69

**ogłasza przetarg pisemny nieograniczony
na wydierżawienie terenu
przy ul. Walerego Sławka 2 przeznaczonego
na działalność rekreacyjno-sportową.**

Przedmiotem przetargu jest wydierżawienie na okres do lat 20 działki gruntu o powierzchni 1.710 m² stanowiącej część działki nr 13/1 w obrębie 2-11-14 położonej w Warszawie, przy ul. Walerego Sławka 2.

Działka jest przeznaczona wyłącznie pod działalność rekreacyjno-sportową. Oferta przetargowa obligatoryjnie musi zawierać:

- koncepcję zagospodarowania nieruchomości z opisem charakterystyki i funkcji,
- stawkę na 1 m² powierzchni działki lub ryczałt,
- nazwę, siedzibę i status prawny oferenta,
- referencje, sytuacja finansowa oferenta,
- dowód wpłaty wadium w wysokości 3.000 zł.

Termin składania ofert i wpłaty wadium do dnia 29.06.2001r. Pisemne oferty w zapieczętowanej kopercie z dopiskiem PRZETARG – WALEREGO SŁAWKA 2 – NIE OTWIERAĆ należy złożyć w pok. 22 Urzędu Gminy. Nieograniczony przetarg odbędzie się w dniu 02.07.2001 r. o godz. 12.00 w sali konferencyjnej – I piętro Urzędu Gminy Warszawa Ursus przy ul. Sosnkowskiego 16. Ogłoszenie wyników przetargu nastąpi 30 dnia, licząc od daty jawnej części przetargu. Wadium zwraca się po rozstrzygnięciu przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie w poczet czynszu dzierżawy. W przypadku uchylania się od zawarcia umowy w terminie 30 dni od rozstrzygnięcia przetargu wadium przepada na rzecz Wydierżawiającego.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu najmu wraz z formularzem oferty i projektem umowy można uzyskać w Urzędzie Gminy Warszawa Ursus przy ul. Sosnkowskiego 16, pok.223, tel. 667-92-69 wew. 323.

Zarząd Gminy Warszawa Ursus zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyn.

Zarząd Gminy Warszawa Ursus

02-495 Warszawa, ul. Sosnkowskiego 16,
tel. 667-92-69

**ogłasza przetarg nieograniczony
na wynajęcie lokalu użytkowego:**

pawilonu przy ul. Szancera 5 o pow. 347 m². Cena wywoławcza 15 zł/m².

- do ceny wywoławczej należy doliczyć 22 % pod. VAT.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w wysokości 6.000 zł do kasy Urzędu do dnia 19.06.2001 r. do godz. 9.30. Przetarg odbędzie się w dniu 19.06.2001 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy, I piętro.

Uczestnicy przetargu wpłacający wadium mogą podać nr swojego konta bankowego, na które będzie ono przekazane lub wypłacone będzie w kasie Urzędu Gminy w ciągu trzech dni od daty przetargu.

Zarząd Gminy Warszawa Ursus zastrzega sobie prawo do wycofania lokalu z przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje uzyskać można pod nr telefonu 667-92-69 w. 327 lub osobiście w pokoju 227.

Zarząd Gminy Warszawa Ursus

02-495 Warszawa, ul. Sosnkowskiego 16,
tel. 667-92-69

**ogłasza przetarg pisemny nieograniczony
na najem nieruchomości
przy Pl. Czerwca 1976 r. nr 1B.**

Przedmiotem przetargu jest najem z możliwością sprzedaży budynku i prawa użytkowania wieczystego działki gruntu położonej w Warszawie, przy Pl. Czerwca 1976 r. nr 1B. stanowiącej:

- działkę ewid. Nr 123/8 w obrębie 2-09-09 o pow. 2.972 m², na której znajduje się budynek 2-kondygnacyjny częściowo podpiwniczony o pow. użytkowej 1.826 m². Budynek wykonany jest z elementów prefabrykowanych żelbetowych, ściany wypełnione cegłą ceramiczną z przeszklaniem, dach żelbetowy prefabrykowany kryty papą, wyposażony w instalację: wodno-kanalizacyjną, elektryczną, gazową, sprężonego powietrza, teletechniczną, odgromową, p.poż. Posiada dwa wejścia z klatkami schodowymi i pochylnie zjazdu do garażu. W budynku znajdują się pomieszczenia o powierzchni od 17 m² do 160 m².

Teren jest oświetlony z bardzo dobrym dojazdem i parkingiem. Budynek może pełnić funkcje biurowo-administracyjną lub usługową.

Preferowany będzie jeden inwestor na całą nieruchomość.

Oferta przetargowa obligatoryjnie musi zawierać: - koncepcję zagospodarowania nieruchomości z opisem charakterystyki i funkcji,

- stawkę na 1 m² powierzchni użytkowej budynku i 1 m² działki lub ryczałt,
- nazwę, siedzibę i status prawny oferenta,
- referencje, sytuacja finansowa oferenta,
- dowód wpłaty wadium w wysokości 15.000 zł.

Termin składania ofert i wpłaty wadium do dnia 28.06.2001r. Istnieje możliwość zawarcia umowy wieloletniej uzasadniona koniecznością poniesienia nakładów inwestycyjnych.

Pisemne oferty w zapieczętowanej kopercie z dopiskiem PRZETARG – BUDYNEK PRZY PL. CZERWCA 1976 R. – NIE OTWIERAĆ należy złożyć w pok. 22 Urzędu Gminy.

Ceny wyłonione w drodze przetargu będą waloryzowane raz na pół roku o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłoszony przez Prezesa GUS.

Koszty adaptacji i remontów obiektu związane z przystosowaniem go do zamierzonej funkcji obciążają najemcę. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 29.06.2001 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej – I piętro Urzędu Gminy Warszawa Ursus przy ul. Sosnkowskiego 16. Ogłoszenie wyników przetargu nastąpi w terminie 30 dni, licząc od dnia jawnej części przetargu. Wadium zwraca się po rozstrzygnięciu przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet czynszu najmu. W przypadku uchylania się od zawarcia umowy w terminie 30 dni od rozstrzygnięcia przetargu, wadium przepada na rzecz Wynajmującego.

Zarząd Gminy Warszawa Ursus zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu najmu wraz z załącznikiem graficznym lokalizacji oraz z formularzem oferty można uzyskać w Urzędzie Gminy Warszawa Ursus przy ul. Sosnkowskiego 16, pok.223, tel. 667-92-69 wew. 323.

Biedni i wspaniali

Meczami: 9 czerwca z Orkanem Sochaczew i 16 czerwca z Olimpią Warszawa nasi piłkarze kończą sezon rozgrywek w IV lidze. Jak na drużynę czysto amatorską nie był to najgorszy sezon.

Swoja wartość Ursus udowodnił w kilku meczach z końca rundy wiosennej. Były to spotkania z zespołami z czubą tabeli. W Radomiu naszych piłkarzy podejmował lider grupy południowo-wschodniej – zespół Broni. W 14 min. Ursus prowadził 1:2. Niestety, dwa błędy – jeden naszej obrony i jeden sędziego, który podyktował problematyczny rzut karny dla gospodarzy – sprawiły, że spotkanie przegraliśmy 3:2.

W kolejnych meczach – z wiceliderem grupy Szydłowianką i 3 drużyną grupy Pogonia Siedlce – padły remisy 0:0. Kiedy przed tygodniem, 2 czerwca, przyszło naszym piłkarzom grać na stadionie przy ul. Gen. Sosnkowskiego ze słabą Wilgą Garwolin, urządzili sobie strzelecki festiwal. Goście dzielnie trzymali się do 20 min., potem zaczęli opadać z sił i nasza przewaga stała się coraz bardziej wyraźna. Ursus wygrał 7:1.

- Zebrała się dobra grupa piłkarzy, szkoda, że przyszło jej grać w tak trudnych czasach dla klubu –

powiedział nam trener Adam Chmielewski. – Zespół, w pełni amatorski, pewno rozleci się po sezonie. Już nie-



Piotr Kucharski miał ciężkie życie w meczu z Mazowszem Grójec. Ciągłe był faulowany. Spotkanie to Ursus przegrał pechowo 0:1, tracąc bramkę w 88 minucie

którymi zawodnikami interesują się inne kluby.

W sezonie 2000/2001 wyróżniającym piłkarzem był Jarosław Łowicki. Dobrze wypadli bracia Witkowsy oraz Jasiński, Taras, Kucharski. Podobali się młodzi, obiecujący zawodnicy: Wróblewski i Kosiński.

Tuż przed końcem sezonu drużyna Ursusa zajmuje 10 miejsce w tabeli. Ma duże szanse pozostać w zreorganizowanej od jesieni IV lidze.

Podziękowanie

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 11 w Warszawie przy ul. Keniga składa serdeczne podziękowania zespołowi artystycznemu „Żyźna” i grupie tanecznej „Aplauz”, działającym przy OK. „Arsus”, za wspaniały występ charytatywny na rzecz ciężko chorego ucznia szkoły.

Dzięki występowi zespołu zebraliśmy dla Gabrysia 1203 zł. Pieniądze zostaną przekazane na konto chorego dziecka. Wszystkich chętnych, którzy chcą pomóc choremu chłopcu prosimy o skontaktowanie się ze szkołą – tel. 667 09 27

Dyrektor szkoły
mgr Beata Olszewska

Kino „Ursus” zaprasza

9-10 czerwca „Nowe szaty króla”, prod. USA, bo, dubbing. Sobota i niedziela godz. 13.00, 14.30. „U progu sławy”, prod. USA, od lat 15, komedia. Sobota i niedziela godz. 16.00. „Wróg u bram”, prod. USA-Anglia, od lat 15, wojenny. Sobota i niedziela godz. 18.15.

Szachowy turniej

Z okazji Dni Ursusa w Społecznym Domu Kultury „Kolorowa” odbył się III Otwarty Turniej Szachowy o puchar burmistrza gminy Warszawa Ursus. Starowała w nim rekordowa liczba 87 zawodników. Poziom imprezy był bardzo wysoki, kilku zawodników zdobyło kwalifikacje.

W turnieju A (dla zawodników z 2 kategorią) zwyciężył Adam Lachowski przed Michałem Rudolfem i Janem Adamskim. W turnieju B (dla zawodników poniżej 2 kategorii) wygrał Leszek Jagłowski przed Pawłem Nowosielskim, Jackiem Rzeszotowskim i Magdą Piwowarską. W turnieju A najlepszym zawodnikiem z Ursusa była Beata Kądziołka, a w turnieju B – Paweł Nowosielski.

- Ursus staje się poważnym ośrodkiem szachowym – powiedział nam pan Wiesław Łabędzki, prezes Uczniowskiego Klubu Szachowego „Kolorowa-Ursus”. – Twórcą sukcesów jest instruktor Andrzej Kądziołka, który rozkręcił szachy w naszej gminie. Zebrał sporą grupę utalentowanej młodzieży, nauczył ją grać i odnosi sukcesy. Przykładem jest Warszawska Olimpiada Młodzieży, gdzie UKS „Kolorowa-Ursus” zajął 2 miejsce wyprzedzając tak renomowane kluby jak Polonia Warszawa.

Równie przyjemna wiadomość nadeszła z Moskwy, gdzie odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa w Szachach uczniów szkół podstawowych. Startowało 200 zawodników, w tym 4 z Polski. Był wśród nich Michał Olszewski z Ursusa. Wygrał on kategorię do lat 12 i we wrześniu – w nagrodę – pojedzie na Mistrzostwa Europy juniorów do Grecji.

Poznawali historię pieszo i rowerami

dokończenie ze str. 2

Szkoły podstawowe (patrole rowerowe) – I miejsce Szkoła Podstawowa nr 4.

Gimnazja (patrole piesze) – I miejsce Gimnazjum nr 3.

Licea (patrole piesze) – I miejsce Liceum Ogólnokształcące nr 56. Licea (patrole rowerowe) – I miejsce Liceum Ogólnokształcące nr 108.

W ogólnej klasyfikacji szkół w Ursusie I miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 11 i Szkoła Podstawowa nr 4.

Tegoroczny sukces jest dziełem nie tylko organizatorów tj. koła nr 6 Światowego Związku Żołnierzy Armii Kra-

jowej, Stowarzyszenia Polskich Kombatanów w Pruszkowie, Harcerskich Kręgów Seniorów – Piastów, Ursus i Włochy, ale również wychowawców, rodziców i opiekunów, którzy przygotowali dzieci i młodzież do udziału w XVI rajdzie „Szlakiem naszej historii”.

Ogłoszenie

Samotny rencista wynajmie pokój, najchętniej za opiekę.
Tel. 0 501 107 753

